



COMUNICADO

Ministerio de Medio Ambiente, Sostenibilidad, Cambio Climático, Patrimonio, Educación y Cultura

47ª Feria Internacional de Arte de Gibraltar 2020

Gibraltar, 4 de noviembre de 2020

La Exposición Internacional de Arte de Gibraltar organizada por Gibraltar Cultural Services, en nombre del Ministerio de Cultura, se celebra en la Galería Gustavo Bacarisas. Artistas de Gibraltar, la República de Irlanda, España y el Reino Unido presentaron un total de ciento cincuenta y nueve obras.

El Ministro de Medio Ambiente, Sostenibilidad, Cambio Climático, Patrimonio y Cultura, John Cortés, inauguró oficialmente la Exposición y entregó los premios el miércoles 4 de noviembre de 2020. Mercedes Corbacho Rodríguez, Directora del Museo Cruz Herrera de La Línea, llevó a cabo la adjudicación.

Los ganadores de premios son:

Premio Gustavo Bacarisas 1 ^{er} Premio	Fermín García Villaescusa	‘Vieja de la Plaza’
Premio Jacobo Azagury 2 ^o Premio	Javier Plata	‘Mareorama 53’
Premio Leni Mifsud 3 ^{er} Premio	Lucia Palma Sarmiento	‘Tormenta Galáctica’
Premio Rudesindo Mannia Mejor temática de Gibraltar	Francisco Luna Galván	‘Marina II’
Premio Mario Finlayson Mejor artista joven	Zulaika Vallance	‘History of Atypical Representation’

Los siguientes recibieron menciones de honor:

Ambrose Avellano	‘Life Jacket’
Lorraine Buhagiar	‘Mario Finlayson National Art Gallery’
Paul Francis Cosquiere	‘Abstract Popism No.34’
Leslie Gaduzo	‘Library Street’ & ‘White Robe’
Juan Gómez Macías	‘Interior Landscape’
Javier Machimbarrena	‘Valor – Courage’
Mark Montovio	‘Apostle XI’ & ‘Retribution’



COMUNICADO

Nathan Parody	'Window to Our Salvation' & 'Clothing Expedition'
Raluca Piper	'Urban Composition'
Aaron Soleci	'Wild Bill and Rosetta'
Karl Ullger	'Los Glacis'
Willa Vásquez	'Fiesta' & 'Maniquins Party'
Pepe Baena Nieto	'Romancero Gaditano'

En la inauguración oficial de la Exposición Internacional de Arte, John Cortes dijo: "Este concurso ofrece una oportunidad a los artistas de Gibraltar y del extranjero para competir y exponer codo a codo. Esto nos enriquece culturalmente y promueve nuestro arte fuera de nuestras fronteras.

"Agradezco a todos los artistas que han participado y que contribuyen tanto al desarrollo de la cultura en Gibraltar. Mi agradecimiento también a Gibraltar Cultural Services por su trabajo en hacer posible esta exposición.

"Me complace dar la bienvenida a Mercedes Corbacho Rodríguez, nuestra Adjudicadora, y agradecerle por llevar a cabo la difícil tarea de seleccionar las piezas ganadoras."

La exposición está abierta al público hasta el sábado 14 de noviembre de 2020 entre las 10.30 y las 18.30 horas los días laborables y de 10.30 a 13.30 horas los sábados. La entrada es gratuita.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



HM Government of Gibraltar

Ministry of the Environment,
Sustainability, Climate Change,
Heritage, Education and Culture

PRESS RELEASE

No: 774 /2020

Date: 5th November 2020

47th GIBRALTAR INTERNATIONAL ART EXHIBITION 2020

The Gibraltar International Art Exhibition organised by Gibraltar Cultural Services, on behalf of the Ministry of Culture is being held at the Gustavo Bacarisas Gallery. Artists from Gibraltar, Republic of Ireland, Spain and UK submitted a total of one hundred and fifty-nine works.

The Minister for Environment, Sustainability, Climate Change, Heritage and Culture, The Hon Prof. John Cortes MP officially opened the Exhibition and presented the awards on Wednesday 4th November 2020. Ms Mercedes Corbacho Rodriguez, Director of the Cruz Herrera Museum in La Linea, carried out the adjudication.

The Prize winners are:

The Gustavo Bacarisas Prize 1 st Prize	Fermin Garcia Villaescusa	<i>'Vieja de la Plaza'</i>
The Jacobo Azagury Prize 2 nd Prize	Javier Plata	<i>'Mareorama 53'</i>
The Leni Mifsud Prize 3 rd Prize	Lucia Palma Sarmiento	<i>'Tormenta Galáctica'</i>
The Rudesindo Mannia Prize Best Gibraltar Theme	Francisco Luna Galvan	<i>'Marina II'</i>
The Mario Finlayson Prize Best Young Artist	Zulaika Vallance	<i>'History of Atypical Representation'</i>



The following received 'Highly Commended' Certificates:

Ambrose Avellano	<i>'Life Jacket'</i>
Lorraine Buhagiar	<i>'Mario Finlayson National Art Gallery'</i>
Paul Francis Cosquieri	<i>'Abstract Popism No.34'</i>
Leslie Gaduzo	<i>'Library Street' & 'White Robe'</i>
Juan Gomez Macias	<i>'Interior Landscape'</i>
Javier Machimbarrena	<i>'Valor - Courage'</i>
Mark Montovio	<i>'Apostle XI' & 'Retribution'</i>
Nathan Parody	<i>'Window to Our Salvation' & 'Clothing Expedition'</i>
Raluca Piper	<i>'Urban Composition'</i>
Aaron Soleci	<i>'Wild Bill and Rosetta'</i>
Karl Ullger	<i>'Los Glacis'</i>
Willa Vasquez	<i>'Fiesta' & 'Maniquins Party'</i>
Pepe Baena Nieto	<i>'Romancero Geditano'</i>

Commenting at the Official Opening of the International Art Exhibition, the Hon Prof. John Cortes, said: "This competition provides an opportunity for artists from Gibraltar and abroad to compete and exhibit side by side. This both enriches us culturally and promotes our art outside our borders.

"I thank all the artists who have participated, and who contribute so much to developing Culture in Gibraltar. My thanks too to Gibraltar Cultural Services for their work in making this exhibition possible.

"I am very pleased to welcome Mercedes Corbacho Rodriguez, our Adjudicator, and to thank her for carrying out the difficult task of selecting the winning pieces."

The Exhibition is now open to the public until Saturday 14th November 2020 between 10.30am and 6.30pm on weekdays and 10.30am to 1.30pm on Saturday's. Entrance is free.

ENDS